

NEW BRUNSWICK REGULATION 2023-31

RÈGLEMENT DU NOUVEAU-BRUNSWICK 2023-31

under the

pris en vertu de la

PROVINCIAL OFFENCES PROCEDURE ACT (O.C. 2023-93)

LOI SUR LA PROCÉDURE APPLICABLE AUX INFRACTIONS PROVINCIALES (D.C. 2023–93)

Filed May 18, 2023

Déposé le 18 mai 2023

- 1 Paragraph 3(1)(g) of New Brunswick Regulation 91-50 under the Provincial Offences Procedure Act is amended by striking out "paragraph 3(1)(a) or 3(2)(a), subsection 3.1(1) or paragraph 6(1.1)(a) or (b)" and substituting "paragraph 3(1)(a), 3(2)(a), 3.1(1)(a) or (b) or paragraph 6(1.1)(a) or (b)".
- 2 Schedule A of the Regulation is amended in the portion for New Brunswick Regulation 2002-37 under the Transportation of Primary Forest Products Act by striking out
- 1 L'alinéa 3(1)g) du Règlement du Nouveau-Brunswick 91-50 pris en vertu de la Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales est modifié par la suppression de « à l'alinéa 3(1)a) ou 3(2)a), au paragraphe 3.1(1) ou à l'alinéa 6(1.1)a) ou b) » et son remplacement par « à l'alinéa 3(1)a), 3(2)a), 3.1(1)a) ou b) ou à l'alinéa 6(1.1)a) ou b) ».
- 2 L'annexe A du Règlement est modifiée, au passage qui traite du Règlement du Nouveau-Brunswick 2002-37 établi en vertu de la Loi sur le transport des produits forestiers de base, par la suppression de

3.1(1) failing to keep the transportation certificate in the document holder on the exterior of vehi-

failing to keep the transportation

3.1(1)

3.1(1)a

défaut de tenir le certificat de transport dans le portedocument qui se trouve à l'extérieur du véhicule

défaut de tenir le certificat de

and substituting the following:

3.1(1)(a)

et son remplacement par ce qui suit :

certificate in paper form in the document holder on the exterior of vehicle

3.1(1)(b) failing to keep the transportation certificate in electronic form in locked format on a hand
certificate in paper form in transport sous forme papier dans le porte-document qui se trouve à l'extérieur du véhicule

3.1(1)(b) défaut de tenir le certificat de transport sous forme électronique, en format verrouillé, dans un appareil électronique à com-

operated electronic device on the inside of vehicle

mande manuelle qui se trouve à l'intérieur du véhicule

KING'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK $^{\odot}$ IMPRIMEUR DU ROI POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK All rights reserved/Tous droits réservés